|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Time | English | Hmong |
| 0:01 – 0:06 | 5 WAYS TO GET A GREEN LAWN WITHOUT POLLUTING MINNESOTA’S WATER | 5 TXOJKEV UAS UA TAU COV NYOM NTSUAB XIAB  ES TSIS TSUAS MUS RAU MINNESOTA COV DEJ |
| 0:07 – 0:22 | Step 1: KNOW YOUR SOIL  Take a soil test.  Apply the right amount of fertilizer. More is NOT better, it’s just more expensive.  Minnesota law requires ZERO-phosphorous fertilizer unless a soil test shows you need it or you’re establishing a new lawn. | Qhov 1: PAUB TXOG KOJ COV AV  Ntsuam xyuas cov av.  Tso chiv kom txaus nkaus xwb.  TSIS YOG tso ntau ces zoo dua.  Tsuas kim dua xwb.  Minnesota txoj cai txwv tsis pub tso cov chiv uas muaj phosphorous kiag li, tsuas yog thaum kuaj tau tias cov av cheem tsum lossis koj pib dua ib thaj nyom tshiab xwb. |
| 0:23 – 0:36 | Step 2: ONLY WEED WHEN YOU NEED  The best defense against weeds is … healthy grass!  Use herbicides as directed and only when you need them. | Qhov 2: NTHUA NROJ THAUM TSIMNYOG XWB  Qhov uas yuav kom tsis muaj nroj tsuag yog ... cov nyom tuaj mos ntsuab xiab!  Siv tshuaj tua nroj raws li tau qhia thiab siv thaum tsim nyog xwb. |
| 0:37 – 0:45 | Step 3: HOLES CAN HELP  Compacted soil: Aerate once a year around Labor Day.  Non-compacted soil: Aerate every few years, as needed. | Qhov 3: NKAUG QHOV KUJ PAB TAU  Cov av ceev ceev: Nkaug qhov kom cov avdim pa, ib xyoos ib zaug rau thaum Labor Day.  Cov av tsis ceev: Nkaug qhov kom cov avdim pa, ib zaug ob peb xyoos los tau. |
| 0:46 – 1:01 | Step 4: MAKE A MOWING GAMEPLAN  Mow often and mow high.  Taller grass has longer roots that better block weeds and are more resistant to drought.  During dry spells, take a break and let your mower rest.  Leave grass clippings on the lawn - they become free fertilizer!  Sweep up clippings on pavement and sidewalks. | Qhov 4: TXOJKEV NPAJ TXIAV NYOM  Txiav heev thiab txiav cov nyom siab zog.  Cov nyom siab nrhau cag tob dua ces cov cag txwv tau nroj tsuag thiab kuj tsis tuag tshav.  Thaum ntuj qhuav, mus so thiab cia koj lub cav nyom so thiab.  Cia cov nplooj nyom nws nyob nws. Nws yuav lwj ua chiv rau koj!  Cheb cov nyom uas poob rau ntawm tej kev mus. |
| 1:03 – 1:20 | Step 5: WATCH YOUR WATERING  Did you know? There are 32 million acres of irrigated lawn in the U.S.  That’s more irrigated lawn than irrigated corn in the U.S.!  Your lawn needs only 1-inch of water per week.  If it rains, you might not need to water at all. | Qhov 5: UA ZOO SAIB THAUM YWG DEJ  Koj puas paub? Muaj 32 plhom acre thaj nyom uas yuav tau ywg dej nyob hauv Tebchaws Meskas?  Tseem ywg dej rau tej hav nyom ntau tshaj li ywg rau tej hav pob kws hauv tebchaws Meskas!  Koj thaj nyom siv li 1 inch dej rau ib lub lim tiam xwb.  Yog los nag, koj tsis tas ywg dej li. |
| 1:21 – 1:29 | Use a tuna can to calibrate your system.  After watering for 15 minutes, measure amount in the can.  Don’t water during the hottest part of the day. | Siv lub kaspoom ntses los ntsuas cov dej koj tso.  Tom qab 15 feeb uas ywg tas, ntsuas cov dej hauv lub kaspoom.  Txhob ywg dej thaum tshav ntuj kub kub. |
| 1:30 – 1:39 | If you ENJOY clean water, do your part to PROTECT Minnesota’s water!  Get inspired! | Yog koj XAV muaj dej huv ntshiab si, ua koj li feem los TIV THAIV Minnesota cov dej!  Mob siab ua thiab! |